

Smarter Lichtschalter und Dimmer

für ELESION-Lampen, batteriebetrieben

Bedienungsanleitung




ELESION®

Inhaltsverzeichnis

Ihr neuer Lichtschalter und Dimmer	4
Lieferumfang.....	4
Sicherheitshinweise	5
Wichtige Hinweise zur Entsorgung	6
Wichtige Hinweise zu Batterien und deren Entsorgung	6
Konformitätserklärung	6
Produktdetails	7
Inbetriebnahme	8
Batterien einlegen.....	8
Montage.....	8
App	9
App installieren	9
Lichtschalter koppeln.....	10
Lichtschalter entkoppeln.....	10
Licht-Steuerung über den Lichtschalter/Dimmer	11
Ein-/Ausschalten.....	11
Dimmen	11
Farbtemperatur einstellen.....	11
Technische Daten	11

Informationen und Antworten auf häufige Fragen (FAQs) zu vielen unserer Produkte sowie ggfs. aktualisierte Handbücher finden Sie auf der Internetseite:

www.luminea.info

Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer oder den Artikelnamen ein.

Ihr neuer Lichtschalter und Dimmer

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf dieses smarten Lichtschalters und Dimmers.
Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und beachten Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie Ihren neuen Lichtschalter optimal einsetzen können.

Lieferumfang

- Schalter
- Wandmontage-Platte
- Schnellstartanleitung

Zusätzlich benötigt:

- ELESION-kompatibles Leuchtmittel mit WLAN- und Bluetooth-Unterstützung
- 2 Batterien Typ AAA / Micro

Empfohlene App:

Zum Betrieb benötigen Sie eine App, die eine Verbindung zwischen Ihrem Lichtschalter/Dimmer und Ihrem Mobilgerät herstellen kann. Ihr Lichtschalter/Dimmer ist kompatibel zu den Apps **ELESION** sowie **Tuya Smart** und **Smart Life**. Wir empfehlen für die Steuerung die kostenlose App **ELESION**.



ELESION:

*Scannen Sie den QR-Code, um eine Übersicht weiterer **ELESION**-Produkte aufzurufen.*

Sicherheitshinweise

- Diese Gebrauchsanweisung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können. Geben Sie sie an Nachbenutzer weiter.
- Bitte beachten Sie beim Gebrauch die Sicherheitshinweise.
- Das Gerät darf nur für den vorgesehenen Zweck, gemäß dieser Gebrauchsanweisung, verwendet werden.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Alle Änderungen und Reparaturen an dem Gerät oder Zubehör dürfen nur durch den Hersteller oder von durch ihn ausdrücklich hierfür autorisierte Personen durchgeführt werden.
- Unsachgemäße Reparaturen können zu erheblichen Gefahren für den Benutzer führen und haben den Ausschluss der Garantie zur Folge.
- Öffnen Sie das Produkt nie eigenmächtig. Führen Sie Reparaturen nie selbst aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Vor der Inbetriebnahme das Gerät und sein Zubehör auf Beschädigungen überprüfen. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es sichtbare Schäden aufweist.
- Das Gerät ist ausschließlich für den Haushaltsgebrauch oder ähnliche Verwendungszwecke bestimmt. Es darf nicht für gewerbliche Zwecke verwendet werden!
- Das Gerät ist nur zur Verwendung in Innenräumen geeignet.
- Benutzen Sie das Gerät niemals nach einer Fehlfunktion, z.B. wenn das Gerät ins Wasser oder heruntergefallen ist oder auf eine andere Weise beschädigt wurde.
- Achtung: Die Datenspeicherung unterliegt länderspezifischen Datenschutzrichtlinien. Bitte informieren Sie sich über die in Ihrem Land gültigen Gesetze.
- Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung bei falschem Gebrauch, der durch Nichtbeachtung der Gebrauchsanleitung zustande kommt.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

Wichtige Hinweise zur Entsorgung

Dieses Elektrogerät gehört **nicht** in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde. Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag / Monat / Jahr entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.



Wichtige Hinweise zu Batterien und deren Entsorgung

Batterien gehören **NICHT** in den Hausmüll. Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, gebrauchte Batterien zur fachgerechten Entsorgung zurückzugeben.

Sie können Ihre Batterien bei den öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde abgeben oder überall dort, wo Batterien der gleichen Art verkauft werden.

- Batterien gehören nicht in die Hände von Kindern.
- Batterien, aus denen Flüssigkeit austritt, sind gefährlich. Berühren Sie diese nur mit geeigneten Handschuhen.
- Versuchen Sie nicht, Batterien zu öffnen und werfen Sie Batterien nicht in Feuer.
- Normale Batterien dürfen nicht wieder aufgeladen werden. Achtung Explosionsgefahr!
- Verwenden Sie immer Batterien desselben Typs zusammen und ersetzen Sie immer alle Batterien im Gerät zur selben Zeit!
- Nehmen Sie die Batterien aus dem Gerät, wenn Sie es für längere Zeit nicht benutzen.

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt PEARL.GmbH, dass sich das Produkt ZX-5180-675 in Übereinstimmung mit der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU + (EU)2015/863, der EMV-Richtlinie 2014/30/EU und der Funkanlagen-Richtlinie 2014/53/EU befindet.

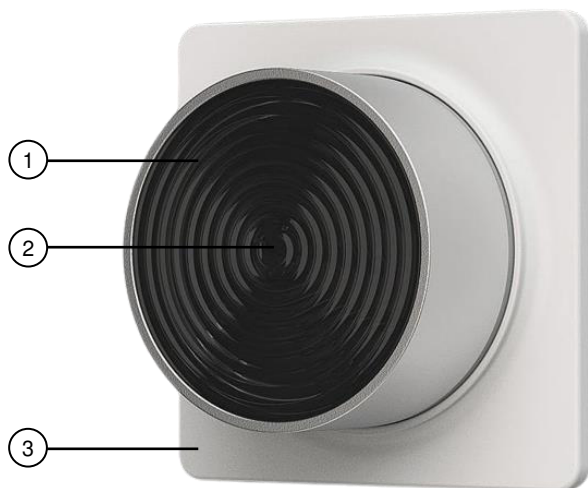
Kurtasz, A.

Qualitätsmanagement
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

Die ausführliche Konformitätserklärung finden Sie unter www.pearl.de/support.
Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer ZX-5180 ein.



Produktdetails



1. Druck-Taster und Drehregler
2. Kontroll-LED

3. Wandmontage-Platte

Inbetriebnahme

Batterien einlegen

1. Nehmen Sie Ihren Lichtschalter/Dimmer und drehen Sie ihn um, so dass die Rückseite nach oben zeigt.
2. Halten Sie den Lichtschalter mit einer Hand fest und drehen Sie den Deckel auf der Rückseite mit den Fingern der anderen Hand im Uhrzeigersinn, um ihn zu öffnen.
3. Legen Sie 2 Batterien Typ AAA / Micro in das Batteriefach ein. Achten Sie dabei unbedingt auf die abgebildete Polarität!
4. Setzen Sie den Batteriefachdeckel wieder vorsichtig auf, so dass die Haltenasen mit den entsprechenden Vertiefungen übereinstimmen.
5. Halten Sie den Lichtschalter wieder mit einer Hand fest und drehen Sie den Deckel mit den Fingern der anderen Hand gegen den Uhrzeigersinn, um ihn wieder zu verschließen.

Montage

- Verschrauben Sie die Wandmontage-Platte (3) mit geeignetem Montage-Material an der gewünschten Stelle an einer Wand oder einem Möbelstück.
- Oder befestigen Sie den Lichtschalter mit der Magnet-Halterung an einer geeigneten Metall-Oberfläche.
- Der Lichtschalter kann alternativ auch portabel ohne Montage eingesetzt werden (z.B. am Couchtisch).

App

App installieren

Zum Betrieb per Mobilgerät benötigen Sie eine App, die eine Verbindung zwischen Ihrem Leuchtmittel bzw. Ihrer Leuchte und Ihrem Mobilgerät herstellen kann. Wir empfehlen hierzu die kostenlose App **ELESION**.

Suchen Sie diese im Google Play Store (Android) oder App-Store (iOS) oder scannen Sie den entsprechenden QR-Code. Installieren Sie die App dann auf Ihrem Mobilgerät.



Android



iOS



HINWEIS:

Falls Sie noch nicht über ein ELESION-Konto verfügen, legen Sie sich bitte eines an. Die Registrierung in der App erfolgt per E-Mail-Adresse.

Eine genaue Erklärung des Registrierungs-Vorgangs sowie eine allgemeine Übersicht der App finden Sie online unter www.pearl.de/support. Geben Sie dort im Suchfeld einfach die Artikelnummer ZX-5180 ein.



www.pearl.de/support

Lichtschalter koppeln



HINWEIS:

Der smarte Lichtschalter/Dimmer funktioniert nur mit ELESION-kompatiblen Leuchtmitteln und Leuchten, die **Bluetooth und WLAN** unterstützen.



HINWEIS:

Zur Inbetriebnahme des smarten Lichtschalters/Dimmers müssen Sie Ihr Leuchtmittel bzw. Ihre Leuchte mit der App "ELESION" verbunden haben. Zur Verbindung beachten Sie bitte die Anleitung beim entsprechenden Leuchtmittel bzw. der Leuchte.

1. Aktivieren Sie Bluetooth an Ihrem Smartphone.
2. Öffnen Sie die App "ELESION".
3. Schalten Sie Ihre Leuchte über die App ein.
4. Drücken und halten Sie den Druck-Taster/Regler (1) innerhalb von 30 Sekunden nach dem Einschalten, bis die blaue Kontroll-LED (2) im Lichtschalter/Dimmer blinkt.
5. Lassen Sie den Taster dann los.
6. Wenn die Kopplung erfolgreich war, blinkt die Glühbirne bzw. Leuchte dreimal.
7. Nun können Sie Ihre Leuchte auch ohne Smartphone direkt über den Lichtschalter/Dimmer steuern.

Lichtschalter entkoppeln

1. Schalten Sie die Leuchte ein.
2. Tippen Sie innerhalb von 30 Sekunden nach dem Einschalten zweimal auf den Druck-Taster (1) des Lichtschalters/Dimmers.
3. Halten Sie den Druck-Taster gedrückt, bis die Kontroll-LED blinkt.
4. Lassen Sie den Druck-Taster los.
5. Nach dem erfolgreichen Entkoppeln blinkt die Leuchte dreimal.

Licht-Steuerung über den Lichtschalter/Dimmer

Ein-/Ausschalten

- Drücken Sie den Druck-Taster/Drehregler (1) kurz, um die Leuchte einzuschalten.
- Drücken Sie den Druck-Taster/Drehregler (1) erneut kurz, um die Leuchte auszuschalten.

Dimmen

- Drehen Sie den Druck-Taster/Drehregler (1) im Uhrzeigersinn, um die Helligkeit zu erhöhen.
- Drehen Sie den Drehregler (1) gegen den Uhrzeigersinn, um die Helligkeit zu verringern.

Farbtemperatur einstellen

- Drücken und halten Sie den Druck-Taster/Drehregler (1) und drehen Sie ihn gedrückt im Uhrzeigersinn, um die Farbtemperatur zu erhöhen (weißeres Licht).
- Drücken und halten Sie den Druck-Taster/Drehregler (1) und drehen Sie ihn gedrückt gegen den Uhrzeigersinn, um die Farbtemperatur zu verringern (wärmeres Licht).

Technische Daten

Stromversorgung	2 Batterien Typ AAA / Micro 1,5 V
Verbindung	Bluetooth
Gehäuse-Material	Aluminium
Maße (Ø x H)	62 x 35 mm
Gewicht	200 g

Kundenservice:

DE: +49(0)7631-360-350

CH: +41(0)848-223-300

FR: +33(0)388-580-202

PEARL.GmbH | PEARL-Straße 1-3 | D-79426 Buggingen

© REV1 – 29.03.2022 – AS//MF

Interrupteur variateur sans fil connecté

pour luminaires ELESION

Mode d'emploi




ELESION®

Table des matières

Votre nouvel interrupteur variateur	3
Contenu	3
Consignes de sécurité	4
Consignes importantes concernant le traitement des déchets.....	5
Consignes importantes concernant les piles et leur recyclage	5
Déclaration de conformité	5
Description du produit.....	6
Mise en marche.....	7
Insérer les piles	7
Montage	7
Application.....	8
Installer l'application.....	8
Apparier l'interrupteur.....	9
Désapparier l'interrupteur	9
Contrôle de la lumière via l'interrupteur variateur.....	10
Allumer/Éteindre	10
Varier l'intensité	10
Régler la température de couleur	10
Caractéristiques techniques.....	11

Votre nouvel interrupteur variateur

Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions d'avoir choisi cet interrupteur variateur. Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

Contenu

- Interrupteur
- Plaque pour montage mural
- Guide de démarrage rapide

Accessoires requis (disponibles séparément sur www.pearl.fr) :

- Luminaire compatible ELESION avec fonctions wifi et bluetooth
- 2 piles AAA

Application recommandée

L'utilisation du produit requiert une application capable d'établir une connexion entre votre interrupteur variateur et votre appareil mobile. Votre interrupteur variateur est compatible avec les applications **ELESION**, **Tuya Smart** et **Smart Life**. Nous recommandons l'application gratuite **ELESION**.



ELESION :

Scannez le code QR pour accéder à une vue d'ensemble des autres produits **ELESION**.

Consignes de sécurité

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez précieusement ce mode d'emploi afin de pouvoir le consulter en cas de besoin. Transmettez-le le cas échéant à l'utilisateur suivant.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Respectez les consignes de sécurité pendant l'utilisation.
- N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que celle pour laquelle il est conçu.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention, risque de blessure !
- Toute modification ou réparation de l'appareil ou de ses accessoires doit être effectuée exclusivement par le fabricant ou par un spécialiste dûment autorisé.
- Des réparations inappropriées peuvent entraîner des risques importants pour l'utilisateur et entraîner l'annulation de la garantie.
- N'ouvrez jamais le produit, sous peine de perdre toute garantie. Ne tentez jamais de réparer vous-même le produit !
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.
- N'exposez le produit ni à l'humidité ni à une chaleur extrême.
- Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- Avant chaque utilisation, vérifiez que ni l'appareil, ni ses accessoires ne sont endommagés. N'utilisez pas l'appareil s'il présente des traces visibles d'endommagement.
- Cet appareil est conçu pour un usage domestique ou similaire uniquement. Cet appareil ne convient pas pour un usage industriel.
- Cet appareil est conçu pour une utilisation en intérieur uniquement.
- N'utilisez jamais l'appareil s'il présente un dysfonctionnement, s'il a été plongé dans l'eau, s'il est tombé ou a été endommagé d'une autre manière.
- Attention ! Le stockage des données est soumis à des directives de protection des données spécifiques à chaque pays. Veuillez vous informer sur les lois en vigueur dans votre pays.
- Conservez le produit hors de la portée et de la vue des enfants.
- En raison des signaux bluetooth, veillez à maintenir une distance de sécurité suffisante entre l'appareil et toute personne pourvue d'un stimulateur cardiaque. En cas de doute ou de questions, adressez-vous au fabricant du stimulateur cardiaque ou à votre médecin.
- N'utilisez pas ce produit à proximité d'appareils médicaux.
- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.
- Sous réserve de modification et d'erreur !

Consignes importantes concernant le traitement des déchets

Cet appareil électronique ne doit **PAS** être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité. Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, sont disponibles dans votre municipalité.



Consignes importantes concernant les piles et leur recyclage

Les piles ne doivent **PAS** être jetées dans la poubelle de déchets ménagers. Chaque consommateur est aujourd'hui obligé de jeter les piles usagées dans les poubelles spécialement prévues à cet effet.

Vous pouvez déposer vos piles dans les lieux de collecte de déchets de votre municipalité et dans les lieux où elles sont vendues.

- Maintenez les piles hors de portée des enfants.
- Les piles dont s'échappe du liquide sont dangereuses. Ne les manipulez pas sans gants adaptés.
- N'ouvrez pas les piles, ne les jetez pas au feu.
- Les piles normales ne sont pas rechargeables. Attention : risque d'explosion !
- N'utilisez que des piles du même type ensemble et remplacez-les toutes en même temps !
- Retirez les piles de l'appareil si vous ne comptez pas l'utiliser pendant un long moment.

Déclaration de conformité

La société PEARL.GmbH déclare le produit ZX-5180 conforme aux directives actuelles suivantes du Parlement Européen : 2011/65/UE et 2015/863/UE, relatives à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, 2014/30/UE, concernant la compatibilité électromagnétique, et 2014/53/UE, concernant la mise à disposition sur le marché d'équipements radioélectriques.

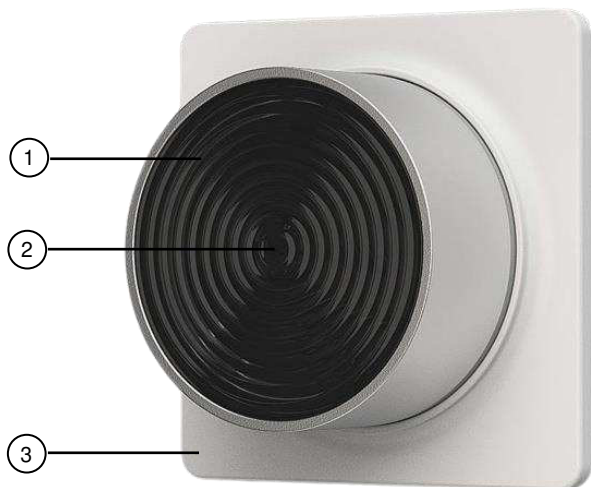
Kurtasz, A.

Service Qualité
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

La déclaration de conformité complète du produit est disponible en téléchargement à l'adresse <https://www.pearl.fr/support/notices> ou sur simple demande par courriel à qualite@pearl.fr.



Description du produit



1. Bouton poussoir et rotatif
2. LED de contrôle
3. Plaque pour montage mural

Mise en marche

Insérer les piles

1. Saisissez votre interrupteur variateur et retournez-le, de manière à ce que la face arrière soit orientée vers le haut.
2. Maintenez fermement l'interrupteur d'une main, puis dévissez le cache situé sur la face arrière dans le sens des aiguilles d'une montre à l'aide des doigts de l'autre main pour l'ouvrir.
3. Insérez 2 piles AAA dans le compartiment à piles. Veillez impérativement à respecter la polarité indiquée !
4. Remettez précautionneusement le cache du compartiment à piles en place, de manière à ce que les ergots de maintien coïncident avec les cavités correspondantes.
5. Maintenez à nouveau fermement l'interrupteur d'une main, puis vissez le cache dans le sens contraire des aiguilles d'une montre à l'aide des doigts de l'autre main pour le refermer.

Montage

- Vissez la plaque de montage mural (3) au mur ou sur un meuble, à l'emplacement souhaité, à l'aide du matériel de montage approprié.
- Vous pouvez également fixer l'interrupteur à une surface métallique appropriée à l'aide du support aimanté.
- L'interrupteur peut également être utilisé de manière portable sans montage (par ex. sur une table basse).

Application

Installer l'application

L'utilisation du produit par application requiert une application capable d'établir une connexion entre votre ampoule ou votre luminaire et votre appareil mobile. Nous recommandons l'application gratuite **ELESION**.

Recherchez cette dernière dans Google Play Store (Android) ou dans l'App Store (iOS) ou scannez le code QR correspondant. Installez l'application sur votre appareil mobile.



Android



iOS



NOTE :

Si vous ne disposez pas encore d'un compte ELESION, créez-en un. L'inscription dans l'application s'effectue par adresse e-mail.

Vous trouverez une description détaillée de la procédure d'enregistrement ainsi qu'un aperçu de l'application sous l'adresse www.pearl.fr/support/notices. Dans le champ de recherche, saisissez simplement la référence de l'article : ZX5180.

Apparier l'interrupteur



NOTE :

*L'interrupteur variateur connecté fonctionne uniquement avec les luminaires et ampoules ELESION qui prennent en charge les technologies **bluetooth et wifi**.*



NOTE :

Pour mettre en marche l'interrupteur variateur connecté, vous devez avoir connecté votre luminaire ou votre ampoule à l'application ELESION. Pour établir la connexion, veuillez consulter le mode d'emploi de l'ampoule ou du luminaire correspondant(e).

1. Activez la fonction bluetooth sur votre smartphone.
2. Ouvrez l'application ELESION.
3. Allumez votre luminaire via l'application.
4. Appuyez sur le bouton poussoir et rotatif (1) et maintenez-le appuyé dans un intervalle de 30 secondes après la mise en marche de l'appareil, jusqu'à ce que la LED de contrôle bleue (2) de l'interrupteur variateur clignote.
5. Relâchez ensuite le bouton.
6. Si l'appariement a été établi avec succès, l'ampoule ou le luminaire clignote trois fois.
7. Vous pouvez maintenant contrôler votre luminaire directement via l'interrupteur variateur, sans smartphone.

Désapparier l'interrupteur

1. Allumez le luminaire.
2. Appuyez deux fois sur le bouton poussoir (1) de l'interrupteur variateur dans un intervalle de 30 secondes après la mise en marche de l'appareil.
3. Maintenez le bouton poussoir appuyé, jusqu'à ce que la LED de contrôle clignote.
4. Relâchez ensuite le bouton poussoir.
5. Une fois la déconnexion effectuée, le luminaire clignote trois fois.

Contrôle de la lumière via l'interrupteur variateur

Allumer/Éteindre

- Appuyez brièvement sur le bouton poussoir et rotatif (1) pour allumer le luminaire.
- Appuyez à nouveau brièvement sur le bouton poussoir et rotatif (1) pour éteindre le luminaire.

Varié l'intensité

- Tournez le bouton poussoir et rotatif (1) dans le sens des aiguilles d'une montre pour augmenter la luminosité.
- Tournez le bouton rotatif (1) dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour diminuer la luminosité.

Régler la température de couleur

- Appuyez sur le bouton poussoir et rotatif (1), maintenez-le appuyé et tournez-le dans le sens des aiguilles d'une montre pour augmenter la température de couleur (lumière plus blanche).
- Appuyez sur le bouton poussoir et rotatif (1), maintenez-le appuyé et tournez-le dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour diminuer la température de couleur (lumière plus chaude).

Caractéristiques techniques

Alimentation	2 piles AAA / 1,5 V
Connexion	Bluetooth
Matériau du boîtier	Aluminium
Dimensions (Ø x H)	62 x 35 mm
Poids	200 g

PEARL.GmbH | PEARL-Straße 1–3 | D-79426 Buggingen
Service commercial PEARL France : 0033 (0) 3 88 58 02 02

© REV1 – 29.03.2022 – AS/MF